

5 raons per llegir... Som com moros dins la boira



Joseba Sarrionandia
Pol·len.
768 pàg. 32 €

1. El moro: quin?

'Moro' ve del

llatí 'mauri', que ve del grec 'máuros', és a dir, negre. Per a nosaltres, despectius, el moro és l'àrab, el musulmà, l'africà. Tant és. Perquè tothom és moro d'algú, perquè sempre hi ha moros a la costa.

2. El llibre: cinc volums en un, premi Euskadi per a tots
Premi Euskadi d'Assaig 2011, *Som com moros...* es tradueix, revisat i ampliat, després de traduir-se revisat i ampliat l'original a Pamiela. Reuneix cinc llibres en un: una biografia, una història, una reflexió, una divulgació i una protesta.

3. Crítica: antiimperialisme i prodiversitat

Del frare Hilari de Sarrionandia, que va fer la primera gramàtica de l'amazig, al dret de Caliban

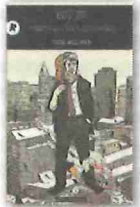
exercit per Muhammad Xukri, Sarrionandia exhibeix al text erudició, sensibilitat i sobretot denúncia de l'opressió, sobretot la institucional, sobretot l'espanyola. Com tot bon assaig, és polèmic.

4. L'autor: poeta, traductor, assagista clàssic i fugitiu
Escriptor, traductor i filòleg, un clàssic en èuscar, el mític Sarri és un autor delicat. Condemnat el 1980 per pertànyer a ETA, va fugir de la presó amagat als bafles d'un concert d'Imanol. Tota la seva obra, doncs, prové de la clandestinitat. És, boires a banda, un altre moro.

5. L'edició: amb Pamiela, Verkami, Euskal Etxea...

Petita gran prosa editorial, fruit d'un llarg procés que inclou ecoedició, col·laboracions i micromecenatges, aquest nou volum de Pol·len és un exemple a seguir. Molta gent hi ha treballat, inclosa la traductora, Ainara Munt. Mereix el reconeixement fins i tot de qui, lliure, hi discrepi. —Ricard Ruiz Garzón

Boston. Sonata para violín...



Todd McEwen
Trad. Enrique Maldonado.
Automàtica.
234 pàg. 19,90 €

Boston. Sonata para violín sin

cuerdas tracta de la revolta de l'administratiu William Fisher. Tot comença el dia en què, passejant pel llac Walden, Fisher topa amb el fantasma de Henry David Thoreau i, en comptes d'ajudar-lo, el deixa al fons de les aigües gelades. O això és el que es pensa. Perquè tot i que intenta escapar de l'holograma, aquesta fugida és una inútil negació del destí. Fisher mai més no serà avorrit però respectable, sense horitzons vitals però amb feina remunerada, sense veritats sentimentals però amb parella estable... Per contra, després d'aquest encontre, es veurà convertit en el líder involuntari d'un grup d'esparracats que

s'inspiren, en qui si no?, en el vell antisistema. El cadàver que es resisteix a esvanir-se. H. D. Thoreau. El tema d'aquesta novel·la de Todd McEwen és la insubmissió civil davant de lleis incivilitzades, una lògica que avui sembla que té bona salut als murs de Facebook però que a principis dels 80 semblava tan acabada com la revolució hippie. No entra ni en debats teòrics, ni en rèquiems melancòlics d'èpoques daurades. El terreny d'aquest llibre meravellós és la sàtira. Ens fica dins del cap d'un jove amb una sintaxi dislocada, com un Joyce conduint el Chevrolet de Pessoa, i que, per més que no ho vulgui, és el protagonista d'una comèdia. De vegades Fisher sembla hereu dels disbarats de Peter Sellers; de vegades sembla que tingui un estómac a prova de tota acidesa, com el de Billy Wilder. Però el regust final és una tristesa que només podia aconseguir Buster Keaton amb un barret foradat entre les mans. —Marià Veloy

Els més venuts

FICCIÓ/CATALÀ

- 1. Inferno** 1/3
Dan Brown
Empúries, 640 pàg., 22,50 €
- 2. Wonder** -/36
R.J. Palacio
La Campana, 420 pàg., 14 €
- 3. Victus (ed. rústica)** 2/5
Albert Sánchez Piñol
La Campana, 608 pàg., 22 €
- 4. La casa del silenci** -/16
Blanca Busquets
Plaza & Janés, 240 pàg., 17,90 €
- 5. El càtar imperfecte** 10/9
Víctor Amela
Ediciones B, 352 pàg., 19 €
- 6. L'estiu que comença** 4/13
Silvia Soler
Planeta Català, 224 pàg., 21,50 €
- 7. Pecat original** -/12
Maria Helena Feliu
Plataforma, 224 pàg., 18 €
- 8. L'ou d'or** -/2
Donna Leon
Edicions 62, 344 pàg., 18,50 €
- 9. La marinada sempre...** 7/10
Lluís Foix
Columna, 256 pàg., 19,90 €
- 10. Brúixoles que busquen...** 3/11
Albert Espinosa
Rosa dels Vents, 240 pàg., 16,90 €

NO FICCIÓ/CATALÀ

- 1. S'ha acabat el bròquil** 1/11
Jaume Barberà
Ediciones B, 144 pàg., 15 €
- 2. Tornar és lluny** -/15
Francesc Garriga
Proa, 128 pàg., 16 €
- 3. La força de l'ànima** -/12
Maria Josep Pazos i Anna Vilajosana
Angle, 128 pàg., 14,50 €
- 4. El món groc** 8/75
Albert Espinosa
Debolsillo, 176 pàg., 6,95 €
- 5. M'agrada la família...** -/18
Carme Thio de Pol
Eumo, 192 pàg., 18 €
- 6. Catalunya. Last call** -/9
David Boronati i Salvador García
Viena, 208 pàg., 17,80 €
- 7. Santiago Carrillo** -/8
Paul Preston
Base, 430 pàg., 22,90 €
- 8. El menjar de la família** -/11
Ferran Adrià
La Magrana, 384 pàg., 19,95 €
- 9. Remeis d'en Rami...** 10/50
Albert Rami
Viena, 136 pàg., 16 €
- 10. Estimat Miquel** 2/11
Lluís Llach
Empúries, 352 pàg., 23,95 €

FICCIÓ/CASTELLÀ

- 1. Inferno** 1/3
Dan Brown
Planeta, 640 pàg., 22,50 €
- 2. El càtar imperfecte** -/8
Víctor Amela
Ediciones B, 352 pàg., 19 €
- 3. Victus (ed. rústica)** 2/4
Albert Sánchez Piñol
La Campana, 608 pàg., 24 €
- 4. Mi hermana Elba...** 5/41
Cristina Fernández Cubas
Tusquets, 208 pàg., 12 €
- 5. Cincuenta sombras... III** 9/47
E.L. James
Grijalbo, 656 pàg., 17,90 €
- 6. Brújulas que buscan...** 8/12
Albert Espinosa
Grijalbo, 240 pàg., 16,90 €
- 7. Los vigilantes del faro** 7/3
Camila Lackberg
Maeva, 448 pàg., 20 €
- 8. La reina descalza** -/15
Ildefonso Falcones
Grijalbo, 752 pàg., 22,90 €
- 9. Cincuenta sombras... II** 4/47
E.L. James
Grijalbo, 592 pàg., 17,90 €
- 10. El invierno del mundo** -/37
Ken Follett
Plaza & Janés, 960 pàg., 24,90 €

NO FICCIÓ/CASTELLÀ

- 1. La alegría de educar** -/20
Josep Manel Marrasé
Plataforma, 160 pàg., 16 €
- 2. La enzima prodigiosa** 1/11
Hiromi Shinya
Aguilar, 224 pàg., 17 €
- 3. Nadie es más que...** 2/61
Miguel Ángel Revilla
Espasa-Calpe, 256 pàg., 19,90 €
- 4. Objetivo: tarta perfecta** 4/2
Alma Obregón
El País-Aguilar, 136 pàg., 13,90 €
- 5. Una página difícil...** -/1
Alfonso Guerra
Planeta, 664 pàg., 22,50 €
- 6. El alma del mundo** -/8
Frederic Lenoir
Ariel, 160 pàg., 15 €
- 7. El manicomio catalán** 6/3
Ramón de España
La Esfera de los Libros, 304 pàg., 18 €
- 8. El caso Bárcenas** 5/3
Ernesto Ekaizer
Espasa-Calpe, 192 pàg., 17,90 €
- 9. Mastercheff** -/8
Diversos Autors
Espasa-Calpe, 216 pàg., 19,90 €
- 10. Nueva gastronomía...** -/19
Bernard Benbassat
RBA, 256 pàg., 24 €

Llista confeccionada a partir de més de 300 punts de venda de tot Catalunya per la FUNDACC Fundació Audiències de la Comunicació i la Cultura. Baròmetre de la Comunicació i la Cultura. (Posició setmana anterior/setmanes en llista)